



١٥٢ العدد: 3/24
التاريخ: 2023/12/25

بعثتنا السياسية والقنصلية كافة

م/اعلان

إشارة الى اعمام الدائرة الادارية ذي العدد ذ/3-11/3-2888 في 25/12/2017.
نرافق لكم اعلان وزارة الكهرباء / العلاقات العامة ذي العدد 95046 في
2023/12/7، ورجت وزارة الكهرباء نشر الاعلان لدى البعثات العراقية في
الخارج حسب موعد الغلق المصادف يوم 27/12/2023.
للتفضل بالإطلاع وإتخاذ ما ترون مناسباً .. مع التقدير.

المرفقات:

- نسخة من الاعلان باللغة العربية والانكليزية.

د. فؤاد خاري
رئيس الدائرة الاعلامية وكالة

2023/12/١٧

نسخة منه الى:

- مكتب وكيل الوزارة لشؤون التخطيط السياسي، يرجى التفضل بالإطلاع ... مع التقدير.
- وزارة الكهرباء / العلاقات العامة اشاره الى كتابكم اعلاه ، نود ان نشيركم الى اعتماد تسمية (الدائرة الاعلامية) في وزارة الخارجية بدلاً من المكتب الاعلامي وارسال كتابكم على بريد الدائرة الاتي mediadep@mofa.gov.iq



mediadep@mofa.gov.iq

www.mofa.gov.iq

+(964) 537 299 1-9/ ext: 1224



No: / /
Date: / /

العدد: ٩٥٤٦

التاريخ: ٢٠٢٣/١٢/٧

إلى/ وزارة الخارجية - المكتب الإعلامي

وزارة الخارجية - الدائرة الإعلامية

(السوارة)

١٧٢

(العدد)

٢٠٢٣/١٢/١٤

(التاريخ)

تهدي هذه الوزارة تحياتها ...
نرافق طيًّا نسخة من (إعلان مناقصة/ المرة الأولى) للمناقصة العامة الخارجية المرقمة (E1G-099) الخاصة
ب(تجهيز مواد إحتياطية لقسم الصيانة الكهربائية) لمحطة كهرباء القدس ، مع جدول عدد/ ٢ (اثنان فقط) باللغة العربية
والإنكليزية وقرص CD مدمج يتضمن تفاصيل اعلان المناقصة اعلاه.

رجين الإطلاع واتخاذ اللازم لنشر المناقصة أعلاه لدى البعثات العراقيّة في الخارج حسب تاريخ موعد الغلق يوم
الاربعاء ٢٠٢٣/١٢/٢٧ وإعلامنا ... مع التقدير .

المرفقات:

- نسخة اعلان (انكليزي + عربي)
- جدول عدد / ٢ (انكليزي + عربي)
- قرص CD

المهندس
وزير قحطان حسن
وكيل الوزارة
٢٠٢٣/١٢/



نسخة منه إلى:

- الشركة العامة لانتاج الطاقة الكهربائية/ المنطقة الوسطى/ قسم الشؤون التجارية والمخازن/ كتابكم المرقم ٦٤٥٤٠ في ٢٠٢٣/١٢/٤ للعلم .. مع التقدير.
- شعبة الموظفين والوافدين/ للعلم .. لطفا.
- شعبة السمات وال العلاقات الخارجية.. مع الأوليات .

الدُّرْرَةُ الْحَرْمَةُ

رقم الطلب	اسم المادة	المديريات	تاريخ الغلق
ن	البيان	الإعلان	عدد مرات الإعلان
١	E1G - 099	محطة كهرباء القدس المرة الأولى	٢٠٢٣ / ١٣ / ٢٧
	(تجهيز مواد احتياطية لقسم الصيانة الكهربائية)		

٣١٠٣١٩

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E1G - 099	preparing backu materials for the electrical control department	AL QUDS Power station	For The first Time	27 / 12 / 2023

310319

م/ اعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة (099 - E1G)

تعلن الشركة العامة لانتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى عن اعلان المناقصة الخارجية المرقمه اعلاه والخاصة بـ (تجهيز مواد احتياطيه لقسم الصيانة الكهربائية) لمحطة كهرباء القدس (المراة الاولى) وبتكلفة تخمينية قدرها (٢٠٦٠٠،٤٠٠،٠٠٠) مليون وستمائة مليون دينار عراقي لغيرها بما يعادل (\$١,٩٧٠,٠٠٠) دولار امريكي ضمن الموازنة التشغيلية لعام / ٢٠٢٣ وعلى حسب (٣٢٣) ادوات احتياطية .

فعلى مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمناقصة الخاصة بتأهيل المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية :
١- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لانتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الالكتروني :

الموقع الالكتروني للمديرية : moelc.gov.iq/go/mgpe

البريد الالكتروني للقسم التجاري : commercial.dept.m@moelc.gov.iq: 37

وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس (من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

٢- متطلبات التأهيل المطلوبة (كما موضحة في وثائق العطاء) .

٣- يامكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء الم المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.

٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرباطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناء (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢:٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق يوم الاربعاء المصادف (٢٢/١٢/٢٠٢٣) وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي

يللي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طلب العطاءات

ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان وتكون المناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استماراة المناقصة الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلى :

- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه

- يتلزم مقدم العطاء بتقديم عطائه وفق ما تتطلب الوثائق القياسية بكافة اقسامها بعد دراستها والاطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطائه، مع مراعاة ملئ القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقيباً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطائه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استماراة تقديم العطاء (الاستمارتين ١ او ٢ ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد)) ملتها بشكل واضح وبلون مميز) (مهم جداً).

- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلب الوثيقة القياسية بكافة اقسامها فإنه سيتم استبعاد عطاءه .

- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسورة للسنن والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في (نماذج العطاء)

- على مقدم العطاء ملئ استماراة تعريف الشركة (المرفقة طيباً في الطلب) وتعتبر مكملاً للوثائق القياسية (مهمة جداً)

- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعنية لشركتنا على العنوان التالي :

www.moelc.gov.iq.com الموقع الالكتروني لوزارة الكهرباء :

المهندس
علي احمد حسن
المدير العام / وكالة
وزير مجلس الإدارة
٢٠٢٣/١٢/٢٧

نسخة منه على:

- وزارة الكهرباء- دائرة الاستشارات والعقود / اشارة الى كتابكم المرقم ٦٤٠٤٠ في ١١/١١/٢٠١٦ / مع قرص CD / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للخطوط / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- وزارة التجارة / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- قسم محطات التوليد الغازية والديزل / يكون موعد الاستفسارات الفنية المصادف ٢٠٢٣/١٢/٢١ للعلم... مع التقدير.
- محطة كهرباء القدس العازية وتبليغ مختصيم بالحضور الى مقر الشركة في موعد الاستشارات الفنية المصادف ٢٠٢٣/١٢/٢١ للعلم ... مع التقدير.
- قسم الشؤون المالية / للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية / شعبة التجهيز الخارجي / (إشعار الطلب أعلاه) ... لطفاً.
- قسم الشؤون التجارية / شعبة المناقصات (الأوليات) / مع قرص CD.

Advertisement Form

No.: E1G-099
Date: 4 /12/2023

(Tender No. E1G - 099) (For the first time)

The Ministry of Electricity / GENERAL DIRECTORATE OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP) middle region declares (For the first time) a new tender for Supplying ((preparing backup materials for the electrical control department) for AL QUDS power station, with an estimated price (2, 600,400,000) Tow billion and six hundred million and four hundred thousand Iraq dinars, nothing more than the equivalent (1,970,000) \$ USA within the operating budget for the year 2023/ and at the expense of (323) reserve instruments.

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers and note the following:
1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General Directorate Of Electricity Production (GCEP) by the E-mail address:
Website of the GCEP moelc.gov.iq/go/mgpe

E-mail of the Commercial Department :37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Qualifications requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (500,000) ID FIEF hundred thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the directorate (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Granada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Wednesday 27/12/2023) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The directorate is unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the following day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form furnished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. Also, all blank spaces must be filled in with the information requested and submitted.
- If the bidders fail to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The directorate unobligated to accept the lower prices.
- For more information, visit the official website of the Ministry of Electricity:
www.moelc.gov.iq.com


ENGINEER
ALI AHMED HASSAN
DIRECTOR GENERAL

4 /12/2023

وثائق العطاء

صادرة في ٢٠٢٣

العطاءات التنافسية (المناقصة الخارجية المرقمه / E1G-099)

(تجهيز مواد احتياطية لقسم الصيانة الكهربائية)

اعلان (المره الاولى)

ضمن الموازنه التشغيلية لعام ٢٠٢٣ وعلى حساب (٣٢٣) ادوات احتياطية

جهة التعاقد :

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى)

المشتري

(وزارة الكهرباء / الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية - المنطقة الوسطى /

(محطة كهرباء القدس)